COMPUTER VC4000

CASSETTE

SCHACH I CHESS I LES ECHECS I



BEDIENUNGSANLETUNG OPERATING INSTRUCTIONS 10DE D'EMPLO

Diese Cassette ist Ihr idealer Schachpartner:

 Spielen Sie gegen den Computer – er beherrscht neun verschiedene Schwierigkeitsgrade.

 Lassen Sie sich vom Computer beim Schachspiel beraten - er sagt Ihnen und

beraten – er sagt ihnen und Ihrem Spielpartner den jeweils bestmöglichen nächsten Zug.

● Jedes Spiel (gleich ob gegen den Computer oder mit Beratung durch den Computer) wird in der Cassette protokolliert und kann rückwärts oder vorwärts Zug für Zug wieder abgerufen werden.

So machen Sie die Cassette betriebsbereit: 1. Schließen Sie den Video Computer wie vorgeschrieben an und schieben Sie die Cassette in den Cassettenschacht

2. Drücken Sie die Taste 44 : Das Schachprogramm wird in den Video Computer eingele-sen. Auf dem Bildschirm erscheint die Spielinformation.

erscheint die Spielinformation.
3. Trennen Sie die beiden Lochmasken (Stanzkarten) aus dieser Spielanleitung heraus und legen Sie sie auf die Tastenfelder der beiden Handspielgeräte. Es gibt keinen Unterschied zwischen rechts und linke

und links.

4. Mit der Taste

• stellen Sie den Schwierigkeitsgrad des Computers ein. Er wird links oben auf dem Bildschirm angeoben auf dem Bildschirm ange-zeigt und kann jederzeit (auch während eines Spiels) verändert werden. Es gibt neun Schwie-rigkeitsgrade. In der Grundstel-lung wird der Schwierigkeits-grad 3 eingestellt.

5. Mit der Taste START stellen Sie die Spielart ein. Es gibt vier Spielatzen.

01. Normal Diese Spielart ist in der Grundstellung eingeschaltet. Es können alle nach den Schach-regeln erlaubten Züge ausgeführt werden. 02. Random

Es können alle erlaubten und nicht erlaubten Züge eingegeben werden (nähere Erläuterungen siehe unter Sonderregeln). 03. Vorwärts

OS, vorwarts
Die zuletzt gespielte Partie
kann von Anfang an schrittweise auf den Bildschrim
zurückgerufen werden.
O4. Rückwärts
Die zuletzt gestpielte Partie
kann Schritt für Schritt rückwärts verfolgt werden.

This cassette is your ideal chess partner:

Play against the computer – It incorporates nine different levels of difficulty.
 Let the computer help you –

it can tell you and your opp nent the best move to make.

 Every game (whether against the computer or with its help) is recorded on the cassette and can be replayed, move by move, backwards or forwards.

How to prepare the cassette for use:

1. Plug in the Video Computer as described, and insert the cassette into the cassette compartment.

2. Press the key (1); this reads the chess programme into the Video Computer. Game information now appears on the screen.

3. Detach the two punched cards from these playing instructions and lay them over the keys of the two handsets. There is no difference between right and left.

 Press the
 key to set the level of difficulty. This will be shown in the top left o the
 screen and can be changed at any time (even during a game). There are nine levels of diffi-culty. Level 3 is set at the basic

5. Press the START key to set the game mode required. There are four game modes.

<u>01. Normal</u> This mode is switched in at the basic position. All the normal chess moves can be made.

02. Random Here, both normal and irregular (random) moves can be fed in. (For further information, see

special features). 03. Forwards The last game played can be replayed forwards on the screen, move by move, from its

beginning. **04. Backwards**

The last game played can be replayed backwards on the screen, move by move, from its conclusion. Cette cassette est votre partenaire idéal pour le jeu

 Jouez contre l'ordinateur – il dispose de neuf différents degrés de difficulté.

 Laissez-vous conseiller par l'ordinateur lorsque vous jouez - il vous indiquera, ainsi qu'à votre partenaire, le meilleur

prochain coup à jouer.

Chaque partie (contre l'ordinateur ou avec l'assistance de l'ordinateur) est enregistrée sur la cassette. La partie pourra être revisualisée coup par coup en commençant par le dernier coup ou par le premier coup.

Voici comment vous mettez la cassette en ordre de marche:

 Branchez l'ordinateur vidéo de la manière prescrite et introduisez la cassette dans le logement de cassette.

2. Actionnez la touche 44 . Le programme du jeu d'échecs est lu par l'ordinateur vidéo. L'information relative au jeu apparaît sur l'écran. 3. Détachez les deux masques

3. Detacriez les deux masques perforés (cartes perforées) de la présente notice et posez-les sur les claviers des deux manipulateurs. Il n'y a pas de différence entre le droit et le gauche.

gauche.

4. La touche permet de régler le degré de difficulté de l'ordinateur. Ce degré affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran peut être modifié à tout moment (même au cours d'une partie). Il existe neuf degrés de difficulté. Le degré de difficulté 3 est préréglé pour l'état initial. l'état initial.

5. La touche START vous permet de régler le type de jeu. Il existe 4 différents types de

01 Normal

Or Normal
Ce type est préréglé pour l'état
initial. Tous les coups permis
par les règles du jeu d'échecs
peuvent être joués.
22 Random (hasard)

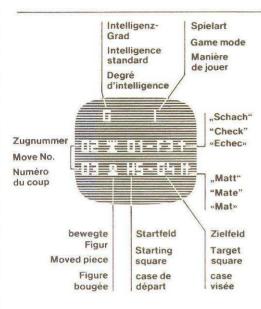
Tous les coups permis et int-erdits peuvent être introduits (of règles spéciales pour une explication plus détaillée). 03 Début

La dernière partie peut être rejouée coup par coup sur l'écran en commençant par le début de la partie.

04 Fin La dernière partie peut être rejouée coup par coup sur l'écran en commençant par la fin de la partie.

AUFLEGER für Handspielgeräte ERS for Remote Controls CHES pour appareils de commande CHACH **EXCO** E/5 EXEC **B/2** F/6 **G/7** CLEAR C/3 COMP H/8 D/4 CHACH E/5 **EXCO**





Vorbereitungen zum Spiel Sie benotigen ein Schachspiel, das auf dem Rand mit den üblichen Buchstaben und Zahlen versehen ist. Die Spielzüge werden über eines der beiden Handspielgeräte in den Computer eingegeben. Der jeweils ietzte Zug von Weiß und Schwarz erscheint auf dem Bildischim

Partie 1: Spieler (Weiß) gegen Computer (Schwarz) Nach Drucken der Taste 44 wird mit dem linken Handspielgerat der gewünschte Zug ein-gegeben (Beispiel: E2-E4). Dieser Zug erscheint auf dem Bildschirm und wird durch Drücken der Taste EXCO am Handspielgerät in den Computer eingelesen, Der Computer quittiert dies mit der Angabe der Zugnummer (z.B. 01) und der Einblendung des Symbols der gezogenen Figur (z. B. Bauer). Hat der Computer einen Gegenzug errechnet, wird dieser in der unteren Zeile des Bildschirms eingeblendet (z.B.: 01 – Bauer – D7–D5) und durch einen Signalton angezeigt. Jetzt ist der Spieler wie der an der Reihe und kann seinen zweiten Zug eingeben. Bietet einer der beiden Seiten Schach, so wird dies durch ein Kreuz † im rechten Feld angezeigt. Das Spiel ist been-det, wenn eine der beiden Sei len "Schachmatt" ist It Hat man sich bei der Zugein-gabe geirrt, kann der Zug mit der Taste CLEAR gelöscht werden Wird ein unerlaubter Zug eingegeben, blinkt das rechte Feld, und die Eingabe wird

gelöscht. Das Spiel geht weiter, indem ein erlaubter Zug einge-

geben wird.

Beratung
Nach Drücken der Taste **46**bedient der Spieler Weiß die
Taste COMP des linken Handspielgerätes. Der Computer schlagt dann einen Zug vor. Gefällt der Zug nicht, wird er

Der Spieler kann sich vom Computer beraten lassen, welcher Zug der günstigste ist.
Hierfur wird die Taste COMP gedruckt. Der Computer
schlägt einen Zug vor. Wird
dieser angenommen, drückt
man die Taste EXCO. Der Spieler kann jedoch auch einen ihm
besser geeignet erscheinenden
Zug wählen und mit der Taste
EXCO in den Computer eingeben, nachdem der Vorschlag
des Computers mit der Taste
CLEAR geloscht wurde.

Partie 2: Computer (Weiß) gegen Spieler (Schwarz) Nach Drucken der Taste 44 und evtl. Einstellung des Schwierigkeitsgrades betätig man zunächst die Taste COMP des linken Hanspielgerätes. Zeigt der Computer der errechneten Schachzug an wird dieser mit der Taste EXEC einprogrammiert. Danach ist der Spieler (Schwarz) an der Reihe: mit dem rechten Handspielgerat gibt er seinen Zug ein und programmiert ihn mit der Taste EXCO. Der Computer errechnet dann einen weißen Gegenzug und wartet auf eine neue Zugeingabe von Schwarz

Partie 3: Spieler (Weiß) gegen Spieler (Schwarz) Hierbei können sich beide Spieler vom Computer beraten lassen oder den Computer zur Protokollierung des Spiels verwenden. mit der Taste CLEAR gelöscht und ein anderer Zug eingegeben. Sowohl der vom Computer vorgeschlagene als auch der selbst eingegebene Zug muß mit der laste EXEC ausgeführt werden. Danach ist Schwarz am Zuge; Unter Verwendung des rechten Handspielgeätes geht der Spieler ebenso vor wie Weiß.

Spiel

Jeder Spieler gibt den von ihm ausgeführten Zug in den Com

Jeder Spieler gibt den von ihm ausgeführten Zug in den Computer ein und programmiert ihn mit der Taste EXEC. Hierbei wird der Computer nicht zu Rechenoperationen herangezogen.

Protokollierung Nach Abschluß des Spiels besteht jedoch die Möglichkeit, den Spielverlauf Schritt für Schritt nachzuvollziehen, Hierzu wird mit der Taste START die Spielart 4 (Rückwarts) einge stellt und durch Drucken der Taste EXEC am linken Handspielgerät die Partie rückwärts erfolgt. Will man die Partie von Anfang an nachverfolgen, so drückt man zunächst die Taste am Basisgerät und schaltet dann mit der Taste START auf Spielart 3 (Vorwärts) um. Durch Drücken der Taste EXEC kann man den Spielverlauf nun Schritt für Schritt, von Zug 1 angefangen, verfolgen und gegebenenfalls auf dem Schachbrett nachspielen. Abfragen des Protokolls über die Anzahl der tatsächlich gespielten Züge hinaus ergibt keine wahren Angaben über weitere Spielzüge!

Partie 4: Computer (Weiß) gegen Computer (Schwarz) Hierbei kann das Spiel des Computers gegen sich selbst verfolgt werden. Die Bedienung erfolgt ausschließlich mit dem linken Handspielgerät. Zuerst wird die Taste COMP gedrückt, worauf der Computer zunächst einen Zug für Weiß errechnet. Wird die Taste EXCO gedrückt, errechnet der Computer einen Zug für Schwarz. Durch abwechselndes Drücken der Tasten COMP und EXCO wird das Spiel fortgesetzt, bis ein Remis erreicht ist - denn der Computer kann sich selbst nicht schlagen.

Sonderregeln Rochade

Will ein Spieler die Rochade ausführen, so gibt er den Konigszug ein (E1-G1, E1-C1, E8-G8, E8-C8) und druckt danach die Taste EXEC oder EXCO. Der Computer zeigt dann das Zeichen 📙 im rechten Anzeigenfeld an. Will der Computer selbst rochieren, zeigt er ebenfalls den entsprechenden Königszug und in seinem rechten Feld das Rochadezeichen 📙 an.

En-passant-Züge Soll ein En-passant-Zug ausgeführt werden, muß zunächst mit der Taste START die Spielart 2 angewählt werden. In dieser Spielart, in der alle Zugangaben erlaubt sind, wird der entsprechende Zug zur Seite mit dem Bauern eingegeben. Danach wird wieder die Spielart 1 (Normal) angewählt. In dieser Einstellung wird der Vorwärtszug des Bauern einge-

Beispiel:

Weiß: E2-E4 Antwort: C7-C5 (Schwarz) Weiß: E4-E5 Antwort: F7-F5 (Schwarz) Mit START umschalten auf Spielart 2 E5-F5 EXEC Mit START umschalten auf Spielart 1 F5-F6 EXCO (gilt für Spieler gegen Computer; sind 2 Spie-

ler da, dann wird die Taste

EXEC gedrückt). Danach ist Schwarz am Zuge. Tausch eines Bauern in eine Dame

Erreicht ein Bauer die gegenüberliegende Linie, so wird er automatisch in eine Dame umgewandelt. Bei allen weiteren Zügen mit dieser Figur erscheint dann in der Figurenanzeige ein Damensymbol. Der Computer überwacht die Züge der neuen Figur nach den Regeln einer Dame und errech net auch selbst Züge mit diese Figur.

Unerlaubte Züge (z. B. Lösen von Schachaufgaben)

Soll ein unerlaubter Zug eingegeben werden, muß zunachst mit der Taste START die Spielart 2 angewählt werden. Nun wird die betreffende Figur auf eine Position gesetzt, von der man mit dem nächsten erlaubten (regelrichtigen Zug) das gewünschte Feld erreicht. (Achtung! Wird der unerlaubte Zug auf ein Feld geführt, auf dem eine andere Figur steht, so wird diese automatisch gelöscht!)

Beispiel:

Bauer (weiß) holt Dame START Spielart 2 wählen B2-G7 EXEC (auf dem Bildschirm erscheint nur das betreffende Figurensymbol) mit START umschalten auf Spielart 1 G7-H8 EXCO (gilt für Spieler gegen Computer; sind zwei Spieler da, muß Taste EXEC gedrückt werden) danach ist Schwarz am Zuge.

Demonstrationspartie

Um zu demonstrieren, wie schnell der Computer einen Spieler mattsetzen kann, eignet sich die folgende Partie: Taste (4) drücken.
 Eingabe linkes Handspielgerät : F2-F3 EXCO 3. Anwort des Computers : 4. Eingabe linkes Handspielgerät: G2-G4 EXCO

5. Antwort des Computers : D8-H4 † 6. Frage an Computer, was nun

zu tun ist, durch Drücken der Taste COMP

7. Antwort des Computers :

Matt # Der Computer (Schwarz) hat den Spieler (Weiß) durch den Damenzug im zweiten Zug mattgesetzt. Weiß kann sich dann durch Drücken der Taste COMP vom Computer beraten lassen. Da Weiß aber bereits matt ist, kann ihm der Computer auch nicht mehr helfen. Er zeigt das Zeichen für Schachmatt an und tröstet den Spieler mit einer Trauermelodie. Ein Spieler, der den Computer mattsetzt, wird mit einer Siegesfanfare belohnt.

Verbessern von Zügen innerhalb des Spiels.

Die zuletzt gespielte Partie wird im Computer gespeichert. Sie kann Schritt für Schritt entweder vorwärts oder rückwärts auf dem Bildschirm zurückgeholt werden. Hierbei geht man vor wie unter Partie 3, Protokollierung, beschrieben. Man kann an jeder beliebigen Stelle in die Partie wieder "einsteigen" um einen eigenen Zug zu verbessern und von dort an neu weiterspielen. Dazu wird beim Zurück- oder Vorwärtsgehen der letzte Zug des Compu-ters eingestellt, der noch Gültigkeit haben soll. Dann wechseln Sie in Spielart 1 und geben den neuen Zug ein. Jetzt geht die Partie wieder normal weiter. d.h. der Computer antwortet mit einem Gegenzug.

Preparing to play

You need a chessboard with all the normal letters and numbers along the sides. You feed all the moves made on it into the computer by using the handsets. Both sides' last moves are shown on the screen.

Game 1: Player (white) against the computer (black)

After pressing the 44 key, feed in the move with the left handset (for example: E2-E4). You do this by pressing the EXCO key; and the move appears on the screen. The computer registers this by giving the number of the move (for example 01) and by indicating the piece moved with that piece's symbol (for example pawn). When the computer has worked out a counter-move, this is shown at the bottom of the screen. A sound is also emitted. (For example: 01 pawn – D7–D5). You can now make and feed in your second move.

When one side puts the other in check, a cross † to denote this appears on the right of the screen. The game ends when

one side is checkmated # If you make a feed-in error, this can be cancelled by pressing the CLEAR key. If you feed in an invalid move, a

light will blink on the right of the screen, and the move will be cancelled. The game continues as soon as a valid move has

been fed in

You can get the computer to tell you the best move to make. To do this press the COMP key and the computer will suggest a move. If you want to follow its advice, press the EXCO key. However, if you prefer to make a different move, first cancel the computer's suggestion by pressing the CLEAR key, and then feed in your own move by using the EXCO key.

Game 2: The computer (white) against player (black)

After pressing the 44 key and setting the level of difficulty desired, you use the COMP key on the left handset. When the computer indicates that it has worked out its move, this can be programmed in by using the EXEC key. Then it is your turn (black): feed in your move on the right handset and programme it with the EXCO key. The computer then calculates white's countermove and waits for you (black) to feed in your next move.

Game 3: Player (white) against player (black)

Here, you and your opponent can either use the computer to obtain help, or simply to record your game.

Computer assistance

To get the computer's advice, after pressing the 44 key, you should make use of the COMP key on the left handset. The computer will then suggest a move. If you do not like it, can-cel it with the CLEAR key and feed in an alternative move. Whether you make your own, or a computer-prompted move, you have to press the EXEC key in order to carry it out. Then it is the turn of your opponent (black). He follows the same procedure as you, except that he must use the right handset.

Here, you simply feed in your moves without consulting the computer at all and programme them with the EXEC

Computer replay of games When a game is over, you can go through it move by move. To follow it backwards, switch to game mode 4 with the START key and press the EXEC key on the left handset. If you want to got through a game the beginning, you should press the 44 key on the main unit and switch to game mode 3 with the STÄRT key. If you then press the EXEC key, you can go through the game move by

move, starting at the beginning, and, if desired, "replay" the game on the chessboard itself. Note that when following a game, if you happen to press the EXEC key in excess of the number of moves actually made, the computer will display information of a purely arbitrary nature!

Game 4: The computer (white) against the computer (black)

Here, the computer plays against itself. To arrange this, you should use only the left handset. First of all, press the COMP key, and the computer will calculate a move for white. Then press the EXCO key, and it will calculate a move for black. Continue the game by pressing the COMP and EXCO keys alternately until the game is drawn - the computer cannot defeat itself.

Special features

Castling

If you want to castle, feed in the move by your king (£1-G1, E1-C1, £8-G8, E8-C8) and then press either the EXEC or EXCO key. The computer will then display the B sign in the right-hand indicator space. When the computer itself wants to castle, it also indicates its king's move, and displays the castling as above.

En passant moves

To make an en passant move, first of all switch to game mode 2 with the START key. In this mode, all moves are possible, and so your pawn's sideward move can be fed in. Then reset the computer to game mode 1 (Normal), and feed in your pawn's forward move.

Example:

White: E2-E4 Black: C7-C5 White: E4-E5 Black: F7-F5 White: Switch to mode 2 with START key E5-F5 EXEC Then switch to mode 1 with START key F5-F6 EXCO (only in a computer v. player game. If it is a two-player game, you must press the EXEC key). Then it is black's turn again.

Changing a pawn into a queen

If one of your pawns reaches your opponent's base line, then it automatically becomes a queen. All further moves by this piece will be shown as a queen on the chess piece indicator.
The computer makes sure that the new piece's moves are legitimate, and, it can also calculate moves involving such a piece.

Irregular (random) moves (e.g. solving chess problems) To feed in an irregular or random move, you must first switch to game mode 2 by using the START key. Then move the piece concerned to a position from which, with its next move - a normal one - it can reach the desired square. (But be careful! If your random move puts your piece on a square already occupied, it will be automatically eliminated!)

Example: Pawn (white) captures queen START Switch to game mode 2 B2-G7 EXEC (only the chess piece involved is shown on the screen) Switch to game mode 1 with START KE G7-H8 EXCO (only in a computer v. player game. If it is a two-player game, you must press the EXEC key). Then it is black's turn again.

Demonstration game

The following game excellently illustrates how quickly the computer can checkmaté a player: Press the 44 key 2. Feed-in from left handset: F2-F3 EXCO 3. Computer's response: E7-E5 4. Feed-in from left handset: G2-G4 EXCO Computer's response: D8-H4 + Computer asked to suggest a move by pressing the COMP key: 7. Computer's response: Checkmate

The computer (black) checkmates the player (white) in its second - the queen's - move White then asks the computer for help by pressing the COMP key. But since white is already checkmated, the computer cannot help him. It shows the checkmate sign and emits a consolatory melody for the player

If the computer is checkmated however, it emits a fanfare in the player's honour.

How to improve moves made in a game

The last game played is stored in the computer and can be replayed backwards or forwards, move by move, on the screen. Details are given in Game 3 under "Computer replay of games" You can "enter" a recorded game at any pont so as to make a better move and then play on from there. Whether replaying backwards or forwards, you should switch to the computer's last move prior to your "entry" point, then change to game mode 1 and feed in your new move. The game thereafter continues as normal. with the computer making a counter-move.

CASSETT

1 E

AFESSII LES ECHECSII

HUVHU

